VOL. 2 No. 41

السنة الثانية عدد ٤١

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 3
In Foreign Countries $ 5

ANTOINE A. ZRAICK
Publisher and Editor

Published Weekly at
60-62 Washington Street,
New York City
U. S. A

Entered at the N. Y. Post Officeas Second Class mail Matter,

جراب الكردي

JURAB-UL KURDY

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٣ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٤ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فوءاد انسطاس زريق
٦٠ و٦٢ شارع واشنطون

New York Friday AUGUST, 20 1909.

تصدر مرة في الاسبوع موقتاً

نيويورك الجمعة ٢٠ آب سنة ١٩٠٩

رسالة سورية

طرابلس الشام ٢٩ تموز

لمراسل الجراب

نعيد اليوم عيد الحرية وقد لبست المدن العثمانية اثواب الزينة والفيحاء الان ترفل بحالل البهاء وقد تأنق الاهالي بتزيينها والاسواق مزدانة بالاعلام والرياحين وقلوب تخفق طرباً وفي رسالتي القادمة افيدكم التفاصيل ·

ارسلت حكومة طرابلس قوة من الجند الى الضنية لمطاردة الاشرار وذلك بناءً على طلب الوجيه الامثل سليم بك كرم قائم مقام قضاء البترون

عطلت عربات الاوتوموبيل التي تسير بين طرابلس وحمص فسقطت اسعار اسهم شركة الشوسه نصف ليرة السهم

ورد امر من الاستانة على قومندان جند طرابلس امين باشا بان يسافر الى اطنه فاطاع الامر حالاً

هاج اهالي طرابلس هياجاً عظيماً بسبب تفتيش الحكومة المتواصل لدور الاهالي من المسلمين حتي ان كثيرات من النساء قد اسقطن من الخوف وغيرهن اصبحن طريحي الفراش وقد ذهبت الالوف الى دار الحكومة وسألوا عطوفة المتصرف ان يضع حداً لهذا التفتيش فوعدهم خيراً ويخال لمن هو في طرابلس ان المدينة هي تحت الاحكام العرفية وكثرت الوشايات اذ استغنم اصحاب الغايات الفرصة

برأت العدلية جناب الفاضل نقولا افندي الخوري باشكاتب قضاء صافيتا من التهمة الموجهة اليه فاستحقت الشكر على هذه البرأة اذان الرجل مشهود له بالاستقامة والنزاهة

ورد على كمرك طرابلس ثلاثة صناديق حديدية فاستشبه بها اذ لم يظهر صاحبها فذهب عطوفة المتصرف يصحبه اعضاء مجلس الادارة حيث فتحت الصناديق واذا بها تتضمن بواريد من نوع موزر فضبطتها الحكومة والتحقيق جار عن صاحبها

بسبب اشتداد المنازعة بين رئيس دير مار جرجس الحميرا وحضرة الفاضل طنوس افندي عبيد اوفد غبطة البطريرك المطران زخريا راجي للتحقيق فظهر له ان الدير مع غناه ووفرة مدخوله مديوناً بثلاثة الاف ليرة ولنا الامل بغبطة البطريرك ان يضع حداً للصوصية في سائر الاديرة

اراد قائم مقام الحصن ومدير المال نعمان افندي المشهور بارتكاباته وابتلاعه الاموال في ايام الحكومة الماضية اجبار مختارين القرى المسيحية على التزام الاعشار فرفضوا الخضوع لهذه الارادة الجائرة ولذلك ارسلوا تحت الحفظ الى طرابلس الا ان متصرفنا الامير امين امر باطلاق سراحهم وطيب خواطرهم ووعدهم بكف الضيم ورفع الازى عنهم

كثرت الجنايات في جبل لبنان والمتصرف لا يهمه سوى ابتلاع اموال الاهالي وقد بلغني انه حدثت موقعة دموية في بحمدون اسفرت عن قتيل وهو المرحوم نجيب ثابت مأمور محطة صوفر وفي رواية اخري ان القتلى ثلاثة وهم المذكور ونخله جرجس حمره وخنيل جبرائيل

اعلنت المدرسه الكلية في بيروت انها لا تقبل في السنه القادمة التلامذة الذين لا يدخلون الكنيسة وقد اهاج هذا المسلمين في مصر وسوريا وبالحقيقة انه لحكم جائر ومخالف لحرية الاديان

قررت اللجنة العليا التي ارسلت مؤخراً للتحقيق عن حادثة اطنه اخذ والى الولاية وقومندان الجند ومتصرف جبل بركات وعبد القادر افندي البغدادي وصالح افندي الوستوي واحسان فكري افندي محرر جريدة اتحاد وغيرهم من المأمورين تحت المحاكمة ويقال انه سينفذ بهم حكم الاعدام ومما يحزن ان لجنة التحقيق السابقة قد اقامت الذين حرضوا على الثورة من المسلمين شهوداً على الارمن ولم ترعي الله ولا العدل في تحقيقاتها وقد اتضح ان الارمن كانوا تجاه تلك الحوادث المحزنة مدافعين عن ارواحهم واموالهم فماذا يقول بعد هذا صاحب جريدة الاتحاد العثماني في بيروت ذلك اللئيم المتعصب وهل لا يكف بعد الان عن تشدقه وهزيانه ·

·☆·☆·

لقد قررت الحكومة ارسال اربعة توابير من الجند الى جهات حوران لتقيم بصورة دايمة وسترسل غيرهم عند اللزوم وذلك بالنظر لحركة الدروز السياسية في تلك الجهات · · ·

من اخبار اليمن ان الامام يحيي عاد الى ما كان عليه من مناواة الحكومة وشرع بجمع قوات عظيمة ايضرب الضربة الاخيرة ويعلن الاستقلال والمسموع عندنا ان مركز الحركة اليمانية والحجاز منتظرة سير الحوادث وقوات عسكرية لا يوجد عندنا لان بلاد الاناضول لا يمكن اخذ عساكر منها الآن والروملي كذلك وسوريا معروف مسلك عساكرها في تلك الجهات

من مرويات الجرائد التركية ان الضباط الالبنيين الموجودين في الجيش العثماني مع الانفار عموماً قد تركوا الجيش وهربوا بسلاحهم الى بلادهم والحركة الالبانية تزداد يوماً عن يوم وهناك يد عظيمة تدير هذه الثورة

الضيق المالي عظيم في البلاد والمجاعة تتهدد النفوس · اوروبا بسبب الحوادث الاخيرة قد انقطعت عن معاملتنا

مواسم البلاد من كامل الاصناف باضمحلال عظيم ميزانية الحكومة بهذا العام حبر على ورق لانه لا يمكن جمع الضرايب المطلوبة من الاهالي ·

لقد اطلق الرصاص مصطفى الخربطلي على محمد النصيري فاصابه وقد اطلق الرصاص المدعو عز الدين على المدعو نقولا غرار المليس فاصابه في فخذه

لقد صار ارجاع نقولا افندي بشور لوظيفته حيث ثبت ان الشكاوي المتقدمة بحقه جميعها هي كاذبة عن لسان جماعة لا علم لهم بها ·

لقد صدرت الاوامر العالية بالقاء القبض على ابراهيم الحلوجيا او ميت وقد ابيح للاهالي قتله تخلصاً من شره لان هذا الرجل اقلق راحة الاهالي والحكومة وقد تسلط على الارامل والايتام واصبح الحاكم بامره ويومياً نشاهد في دار الحكومة نساء يلتمسون انقاذهم من اعتداء هذا الشقي

يوم الاثنين الواقع في ١٣ تموز شرقي صباحاً بينا كان مأمور البوسطة العثمانية بأسكلة طرابلس فهمي افندي جالساً بمركز مأموريته اخذ مسدساً في يده واطلق الرصاص منه على صدره فوقع قتيلاً ويقال ان اسباب انتحاره عن علة في عقله ويقال ايضاً عن ضيقة مالية اصابته وشاع ايضاً انه طلب فرصة للراحة فلم يعط فاستقال فلم تقبل استقالته فانتحر

وجه البطاريرك المسكوني منشوراً لعموم الارثوذكسيين في الممالك العثمانية يستدعي تنبيه افكارهم لمسالك الحكومة التي ترغب في هضم حقوقهم

الشائع عندنا ان الدول قررت انهاء المسألة الشرقية استناداً على المادة الثلاثين من معاهدة برلين .

مسألة كريت لم تزل كما هي والافكار مضطربه ويخشى من وقوع الحرب بسبب هذه المسألة التي بنظر العموم ستكون مفتاح المسألة الشرقية والله اعلم

لقد اخذت الجرائد اليونانية تطعن في الحكومة العثمانية بانها تسعى بصورة دائمة لهضم حقوق المسيحيين وخصوصاً بامر الانتخابات الاخيرة وانها عوضاً ان تسعى بتأليف وجمع كلمة العناصر ساعية بالتفريق وحجتها على ذلك ان رجال الحكومة قد قدموا لاوربا شاهداً على هضم حقوق المسيحيين بارسالهم سبعة عشر من المبعوثان منهم اثنين من المسيحيين فقط فالامل من الجرائد اليونانية ان تكف عن التفريق وتركنا وشأننا مع الحكومة ومواطنينا فقد كفانا بما نحن به من الخراب بسبب تفريق الكلمة

من اخبار لبنان ان شكري فارس نصور الكواري من راشيا قتل جرجي ابي خير والاسباب غيرة نسائية والقاتل لم تتمكن الحكومة من القاء القبض عليه

بيروت في ٢٥ تموز

لمراسل اديب

مسألة العسكرية هي من اهم القضايا التي ينظر فيها الآن مجلس الامة العثماني والمسيحيين ينتظرون بفروغ صبر ما يتم عليه بحث النواب في هذه المسألة الخطيرة لان ليس كما يتوهم ولاة الامور ان دخول الامم الغير مسلمة في خدمة العسكرية هو امر جسور لان تقرير هذه المسألة يعرض الولايات للخطر الذي ينتج عن مهاجرة المسيحيين الذين تعودوا الراحة ورب سائل يقول وما الداعي للمهاجرة والدولة تريد ان تنيلهم المساواة التامة في المسلم وتشرفهم بالخدمة العسكرية وهو لو تبصر حالة الجند العثماني لعلم لماذا يكره المسيحي الاندماج في سلك حماة الاوطان وسياج الدولة والامة ولا يمكن للدولة الان ان تقوم باصلاح حالة الجندية لتجعل للشبان رغبة في الانضمام الى الجيش العثماني وهذا الاصلاح يقتضي مصارفات باهظة تعجز عنها الحكومة العثمانية في الوقت الحاضر والخزينة كتب عليها النظافة من الاعيان وزيادة الجيش يقتضي نفقات كثيرة ولا يعقل ان المسيحي يقبل طلب الحكومة قبل ان تصلح احوال معيشة الجند وما سبيل الى ذلك سوى باصلاح محلات الاقامة اي الثكن العسكرية والملابس والمآكل والمعاشات وقبل ان يتوفر عدد الضباط من المسيحيين ليقومون بقيادة الطوابير المسيحية ويدرسونها النظام العسكري وهذه الامور والحمد لله لم تخطر على بال مجلس الامة الذي انه قد صادق على قانون تجنيد المسيحيين قبل ان ينظر في مسألة ترقية حال الجيش مادياً وادبياً وقبل ان يقرر الميزانية لهذا العام فمجلس نوابنا ادامه الله يأخذ المسائل من اذنابها وقد تشغل هذه المسألة الاندية الكبرى زمن ليس بقليل اما غبطة البطريرك المسكوني فقد عارض قرار المجلس وطلب من الحكومة الاصلاح الذي تقتضيه الظروف فان فلح اندمجنا في الجيش عن طيبة خاطر والا هاجرت الالوف المؤلفة من الاسر السورية المسيحية الى مصر والبلاد الاجنبية

احتفل عندنا بعيد الحرية وقد كانت الزينة بالغة حد الاتقان وسافيدكم التفاصيل

نشرت الجرائد خبر وفات المطرب الشهير الشيخ سلامه الحجازي في دمشق بداء السكتة الا انها في اليوم التالي كذبت الخبر فاطمأنت الافكار على بلبل المحافل

هجمت العربان على قرى حوران واتلفت المزروعات وقد ارسلت الحكومة الجند من الشام لمطاردتهم ورفع اذاهم عن الاهالي .

لا يزال المجلس العرفي مصراً على محاكمة اسماعيل كمال بك زعيم الحزب الحر مع ان مجلس الامة قد برره من تهمة المشاركة في ثورة ١٣ نيسان

من اخبار يافا ان رجلاً مغربياً هجم شاهراً خنجراً امام باب الحكومة والقشلة العسكرية فطعن به رئيس الارمن فالقاه صريعاً وطعن ايضاً ثلاثة غيره فجرحهم جروح بالغة فالقي القبض عليه والامن مفقود في يافا ولهذا قد ارسل بلوكان من العساكر لتوطيد الامن

مراسلات

(لمراسل الاحوال)

الشام في ٢٤ تموز سنة ١٩٠٩

العيد الوطني

لم يمر بحاضرة الولاية السورية يوم ترنحت فيه المعاطف سروراً وافترت المباسم حبوراً كيوم امس يوم العيد الوطني العثماني الاول . منذ الصباح غصت الشوارع والاسواق بالرائحين والغادين من الاهالي وكلهم سيماء الجذل وامارات الوطنية في وجوههم وبرزت دوائر الحكومة والثكن العسكرية والاندية الوطنية ودور رؤساء الاديان والمأمورين والاهلين والمخازن كلها مزدانة بالسجاد النفيس والاقمشة الحريرية والرسوم الجميلة وحولها اطار وفوقها اقواس من الاغصان الخضراء تخفق عليها الاعلام العثمانية وكانت الفونغرافات تطرب المارة في كل سوق وكل شارع والموسيقى العسكرية تصدح بالانغام الدستورية الجديدة والخلق يموج كأنه البحر الزاخر او الاسد الزائر . وعلى الجملة فكان الفرح حقيقياً والابتهاج عمومياً شاملاً لا تصنعاً وتزلفاً كالسابق

وضحى النهار استعرض الجنود في باحة دار المشيرية بملابسهم الجديدة فكان لمنظرهم وقع حسن وتأثير جميل . وكان الاستعراض بحضور والي الولاية ناظم باشا ومشير الفيلق الخامس عثمان باشا وامراء العسكرية وبعض كبار الموظفين فمرت الجنود تتقدمها الموسيقى ويتلوها تلامذة المدارس العسكرية بملابسهم البيضاء فالمشاة فالفرسان فرجال المدفعية فرجال الاطفاء . وقد القى المشير كلمة طيبة على الضباط فاثنى على نشاطهم واظهر لهم مواضع الخلل ثم ختم الاستعراض بالدعاء المألوف

وقبيل الظهر تقبل الوالي تهاني اصحاب المقامات الرسمية وغير الرسمية من امراء العسكرية وكبار المأمورين والقناصل والرؤساء الروحيين . ووفاه غبطة بطريرك الروم الكاثوليك بخطبة انيقة

ثم توجه الوالي الى نادي جمعية الاتحاد والترقي حيث القى خطبة غراء فاجابه عليها جميل بك رسول جمعية سلانيك . وتلاه صالح خيالي بك مفتش الجمعية في الشام وحلب وبيروت

اما الموكب الجميل الذي كان غرة في جبين يوم العيد فموكب جمعية اتحاد الشبيبة المسيحية . فان الشبان المسيحيين ألفوا لجنة فنظمت موكباً سموه موكب فتاة الدستور ملء العين حسناً واتقاناً وبهاء وطاف شوارع المدينة واسواقها وكان خير برهان على اتحاد العناصر المختلفة واتفاقها في ظل لواء الهلال وكانت كوكبة من فرسان الضابطة تتقدم الموكب ويتلوها ثلة من الجند فالموسيقى العسكرية فعربة فتاة الدستور وهي عربة فرشت بالقماش الابيض والاحمر ونصبت فوقها قبة من الزهر منضدة تنضيداً باهراً وتحتها حسناء في مثل عمر البدر وطلعته بملابس بيضاء ذات اجنحة والى جانبها فتاتان تحملان طاقات الزهور وخلفها فتيان بالملابس الارنؤطية وفي يد كل منهما بندقية اشارة الى انهما يحميان فتاة الدستور . ثم عربة جعلت فيها سفينة صغيرة من الزهور اقام فيها بضع فتيان وفتيات يرمون المتفرجين بالزهور وهي رمز السلام ويلي ذلك عربة فيها مدفع من الورق يشير الى ان ابناء الدستور يحمونه بالمدافع ثم الشبان وفي يد كل منهم عصا في رأسها فانوس وهم ينشدون منظومة وطنية نسج بردها حضرة الاديب جرجي افندي حداد

مر الموكب بالشوارع بين هتاف القوم وتصفيقهم حتى بلغ نادي الجمعية فنزل الفتيان والفتيات من العربات ودخلوا مع الشبان النادي فاستقبلهم جميل بك بخطبة اشار فيها الى اتحاد العناصر فاجابه ديمتري افندي قندلفت بكلمة توافق المقام . ثم تلا كل من الشيخ محمد الداودي وجرجي افندي حداد قصيدة شائقة . وكان في مقدمة الموكب راية حريرية نفيسة قدمت الى الجمعية . ثم توجه الموكب الى دار الولاية فدار المشيرية وكان حيث يصل يقابل بالاحتفاء

محلية

﴿ ذهاب واياب ﴾

قدم من مونتريال كندا قدس الاب الفاضل الخوري باسيليوس خرباوي وعاد اليها مصحوباً بعائلته الكريمة حيث عينه سيادة العلامة المفضال الاسقف رفائيل راعياً على ابناء طائفته الكثيرين في تلك الجهة فالجراب يهني الطائفة الارثوذكسية في مونتريال وكل جهات كندا على ما لهم عند سيادته من الاعتبار حتى عين لهم قدس الاب باسيليوس الذي تفتخر به الطائفة الارثوذكسية ونرجو لقدسه طيب الاقامة مع عائلته الكريمة

وقدم من الداخلية جناب الاديب اسكندر افندي مشنوق معتمد محل الخواجات انطانيوس تادرس وجرجي عكاري المشهورين في الثغر ومن بورتلند اوريغن جناب الاديب نجيب افندي حنيف وبرحنا الى اولد اورشارد ماين جناب الكاتب والشاعر الاديب توفيق افندي فخر تنزيهاً للنفس .

وقدم من الداخلية جناب الاديب نخله افندي زيدان معتمد معمل السكاير الاوسانية الشهيرة . ومن سكرانتون بانسلفانيا جناب التاجر المعتبر الخواجا جورج سرغاني .

ولكسبري بانسلفانيا ١٥ آب

برح هذه المدينة قدس الاب الفاضل الخوري جرجس قطوف راعي الطائفة الارثوذكسية للتجول في الداخلية بامر سيادة العلامة المفضال الاسقف رفائيل لاستدرار حسنات اصحاب الغيرة لايفاء ما على المعبد الذي بني حديثاً من الدين

حنا قاظان

,, الجراب ,, لنا الامل ان يمد اخواننا في الداخلية لقدسه يد الاحسان والله لا يضيع اجر المحسنين .

تذكر ان في سكرنتون بانسلفانيا لوكندة نظيفة يسر من يزورها وهي بادارة جناب الاديب الخواجا نايف وهبه سمعان

افتتح جناب الاديب الخواجا رشيد عبيد في نمره ٩٠١ شارع روبنصون في مدينة سكرنتون بانسلفانيا لوكندة وقهوة جديدة وهي على غاية النظافة والاتقان فنحث من يقصد تلك المدينة ان يزور تلك اللوكندة فيري ما يسره

أخبار لبنان وسورية

— اهمال الحكومة —

قتل ابن بشاره كنعان في صحراء الشويفات وكان مقتله موءثراً لانه كان في امكان الحكومة حقن دمه وكيفية هذا انه قد اعتدى عليه قبل تاريخ قتله بشهرين احد انسبائه من اولاد غندور كرم وجرحه في بطنه جرحاً بالغاً فاعلن ذلك حكومة قضاء لمتن اللبنانية وطلب التأمين على حياته فاهملت الحكومة امره ولم تتخذ التحوطات اللازمة ولو استدركت الحال ونظرت في امره وهو جريح لحفظت حياته اذاً فمقتل ابن بشاره كنعان ودمه في عنق الحكومة اللبنانية وهي المسأولة بما جنى عليه فاين تذهب من هذا الاهمال حكومة او قائمقامية قضاء المتن ؟

— جونيه —

اتصل بالارز من مصدر ثقة ان بواخر المساجري ماريتيم ستأتي مياه جونيه لدى اول طلب فلتقر البلاد عيناً ولتطب نفساً ولتعجل بتقديم الدعوة فتسرع البواخر الى الاجابة ولا الماء في الانحدار وفي هذا تكذيب جلي للمزاعم القائلة ان فرنسا تمانع مجيء البواخر الى فرضة جونيه لمصالح خاصة وهي الدولة الوحيدة المشهورة بتضحية مصالحها الخاصة في سبيل النفع العام

— حكم مجلس الآلاي بحبس الاونباشي سعيد سليمان والنفرين العسكريين عباس الحسنيه وسليمان مرعي مدة سنتين لسبب فرار المحبوس المدعو جرجي شاهين من المتين الذي كان موقوفاً في المستشفى العسكري في بعبدا لسبب جرحه وكان تحت خفارة الاونباشي والنفرين المحررين

وحكم ايضاً من مجلس الآلاي بحبس النفر الضبطية رشيد اندراوس من فرقة قضاء الكورة مدة سنة لسبب تغاضيه عن تهريب مواد ممنوعة

الارزة او عروس لبنان

لقد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقامتها وثباتها وطيب رائحتها ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة . وقد وسعناه كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم وحتى يكون وافياً بكل مطالب زبائننا الكرام فيوجد فيه معرض كبير للكمونا على اختلاف انواعها واشكالها ونستجلب رأساً من اوروبا والشرقين الادنى والاقصى وسائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان ودتشز وايرش ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابره من كافه الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتى عشر سنة اختبرنا في اثنائها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد ما يسرك ويكفل لك الربح الجزيل فشرف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen & Nahas

85 Washington St, New York City

✻ اشتر بضائعك نقداً من محل ✻

وديع باحوط

واجمع في آخر السنة الفرق من الزيادة في السعر الذي تدفعه للغير فتجد ان ارباحك السنوية قد تضاعفت عن السنة التي قبلها

بضاعة الايرش لبس من قبات نسائية وخروجه ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجه الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك النحيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية تجدها بارخص الاسعار والدفع نقداً في محل

✻ وديع باحوط ✻

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY NEW YORK CITY N. Y.

الى تجار السجاد

اقصدوا النبع الاصلي

السجاد التركي والعجمي القديم الاصلي والقطع النادرة منه المستجلبة راساً من مصادرها تجدونها في محل حضرة التاجر المستقيم الخواجا ندره جحا الشهير والمعروف باسعاره القانونية المتهاودة خابره ان كنت في الداخلية فتجد من معاملته منفعة كبرى وان كنت في نيويورك فزره والمنفعة مكفولة لك. اذكر هذه الكلمة ولا تنسها وهذا عنوانه :

ندرا يوسف جحا

NADRA J. GEHA

39 E. 20th St.,
NEW YORK CITY.

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنه اتلنتك افنيو

304 Henry St., Cor. Atlantic Ave.

BROOKLYN, N. Y. 568 MAIN نمرة التلفون

﴿ اعلان السمانة ﴾

الطربلسية الوحيدة

ان شئت اللذة بالمأكل جرب واطلب ما يلزمك من كافة اصناف السمانة الطرابلسية الحقيقية التي نستجلبها رأساً من محلاتها الاصلية بواسطة اخينا الموجود هناك فتصير عميلا دائماً فان الزيت الكوراني والبوغل الشامي والسمن التركماني وكافة انواع الاراكيل الاسطنبولية مع لوازمها تجدها باسعار مرضية مع نظافة تامة في محل

﴿ نعمه صدقه وشركاه ﴾

N. Sadakk & Co.

81-83 WASHINGTON STREET,

NEW YORK CITY.

الطرحات

المصرية المقصبة

على اختلاف اجناسها وانواعها

نستجلبها رأساً من معاملها الاصلية واسعارنا متهاودة خابرنا على العنوان ادناه

مديح فركوح

MADEEH FARKOUH

85 Washington St. N. Y. City

محل

نطونيوس تادرس وشركاه

انطونيوس تادرس جرجي عكاري

اشهر من ان يعلن

الاقتصاد المالي والوقتي اهم ما يسعى وراءه اصحاب المتاجر والمعامل في هذه البلاد ولما كنا ولا نزال نمكن عملائنا الكرام من الحصول عليه حق لنا ان نقول اننا لا نقصد باعلاناتنا اشهار محلنا اذ كل فرد من عملائنا الكرام تراه اعلاناً وكفى بهم شهرةً واسعة

فان رمت ان تقتصد في مالك فعامل محلنا فكانك تستقي من النبع لا من الجاري اذ نستجلب اهم واعظم بضائعنا من معاملها الاصلية التي هي ابعد من ان يصلها سوانا ومن اهمها الليس الاميركي والجرمني والناعم والامبرودري وبواليدنا التي تنادي على رؤوس الاشهاد بشهرتها وجودة نوعها • وهنا نحذّر الذين يشترونها وزبائننا على الاخص ان يلاحظوا اسمنا وماركتنا عليها لان كثيرين ولسوء الحظ اخذوا يقلدونها في بعض الكتابة والرسوم (والليبل) لابطية النوع • فالامل ملاحظة ذلك بامعان مع ملاحظة كالون نابوليون الذي والحق يقال انه لم يحمل جيب ولا اشتم انف نظير طيبة جنسه وذكاء رائحته فالحذر من شراء مقلده حذركم من شراء مقلد بواليدنا الشهيرة

A. Tadross & Co.

79 WASHINGTON ST. NEWYORK CITY

خطرات افكار

من جار على صباه جارت عليه شيخوخته •

مهما اجتهدت المرأة ان تقلد الرجل فجل ما تصل اليه انها لا تصير رجلاً ولا تعود امرأة

السبب في ان النساء اعف من الرجال ان المرأة ترى الخيانة انكساراً والرجل يراها فخراً •

ليس اوفى ذمة من دنيء الاصل لانه يؤدي امانة ابيه بتمامها •

ليس في الدنيا اكثر من الكثير الا رجال الشهرة الكاذبة ولا اقل من القليل الا رجال التحقيق •

من وصف البخيل بالجهل ظلمه لان البخيل يخاف والحزم في الخوف

ليس اغلى من محبة المرأة عند الشراء ولا ارخص منها عند البيع

المال كله من الرجل ولكن كله المرأة

الخوف من مصيبة مستقبلة مصيبة حاضرة فلا تتكل على المستقبل ولا تخف منه

هفوة العالم كالحرب يقع فيها من هو بريء منها •

اصنع الجميل الى الناس ان لم يكن على امل ان يكافئوك فلكي تكون ذا حق في ان تطالبهم به •

ليس اخف من الفقر اذا دخل عليه الحب ولا اشد من الحب اذا دخل عليه الفقر

اذا كنت مضحكاً للمرأة احبت مجلسك ولم تحبك

ابن الغني كالزهرة في الارض الجيدة يصير رجلاً قبل اوانه

الحب في قلب المرأة العاقلة كاللؤلؤة في اللج العميق لا ينالها الا الغواص الماهر

الدينار نظارة مكبرة ولكنها تكبر الذي يحملها •

لا يزال المرء في مدرسة دهره تلميذاً ولو شاب •

اللئيم لا يقارن اللئيم ولا الكريم كالعوج اذا قرنته بعود اعوج لم يستوِ معه او بعود مستقيم لم ينطبق عليه

من غريب طبائع الانسان انه يحب العدالة مظلوماً ويكرهها ظالماً ويطلب الحرية مرؤوساً وينكرها رئيساً

ليس اقبح من الرجل الذي يقدم على حد السيف ويحجم عن بذل الدرهم

لا ادل على النعمة عند صاحبها من حسد الحاسد لها •

حب الكريم ذنباً ان يعتذر

الحسود كريم جاهل يهب المجد لغيره ولا يدري •

اشد العقاب للخامل ان ينتسب امامه الشريف

لا ينجيك من الشر اعظم من ان تهابه

متى استوت اقدار قوم في المال تباينت اقدارهم في المجد

يقال ان اول من استعمل مبادلة الاوراق بين السوريين رجل اسمه يوسف ايوب فالجراب يقترح على الذين كانت سبب سقوطهم هذه الاوراق ان يصنعوا تمثالاً له وعلى ظني ذلك المحتال طنوس الحايك يدفع نصف القيمة

سيكارة من السكاير الاوسانية في هذه الازمة الحاضرة تفرج الهموم

معاملة محل وديع باحوط تورث الغنى السريع جرب وتذكر هذه الاسطر بعد مدة قليلة •

لا تتناس ان تدخن سيكارات اهرام

لا تتناس اذا كنت لم تدفع بدل الاشتراك في الجراب ان ترسل القيمة باسرع وقت لان الضق محاشر والصديق لوقت الضيق

لا تتناس صديقك لئلا تنساه حقيقة

لا تعين للكريم شيئاً تلتمسه منه فقد يريد لك الشر مما تريده منه

اذا اصابت الانسان مكاره الدنيا فذلك لانه يجهل منافعها

خير ما تختاره رضى الصديق الذي يسوءك غضبه •

العدو تعرفه يقيناً واما الصديق فلا تعرفه الا ظناً

ليس ادل على الهمة من الطمع ولا على الكسل من القناعة

الاحسان امانة عند المحسن اليه فانتبه اين تضع امانتك •

اذا لمت امرءًا لانه افتقر بسبب كرمه فقد لمته لانه احسن ظنه بالله

اطلب من مكتبة الجراب

عنترة كامل	جز ٦	٤,٥٠
فيروز شاه ,,	,, ٤	٤,٥٠
,,الملك سيف	,, ٤	٤,٥٠

فوائد وفكاهات

الجنون فنون

قال احد الظرفاء لاحمق ان من يأكل عسلاً في الحمام ويخرج الى السوق عريانًا يصاب بالجنون لا محالة فلم يصادق الاحمق على كلامه ولا صدقه بل ذهب علي الفور من امامه وبعد هنيهة رجع اليه عريانًا وقال له لقد كذبت يا هذا بما تدعي لانني قد ذهبت الآن الى الحمام واكلت عسلاً وخرجت الى السوق عريانًا فلم اجن فاجابه ان هذا هو الجنون بعينه

....

المحافظة على الصحة

حكم علي رجل انكليزي بالقتل وعندما اوقفه الجلاد ليقتله قال له ماذا تريد قبل ان تموت قال اعطني كاساً من (البيرا) لاشربها فاتوه بها فاخذها وشرع ينظر اليها فقال له الجلاد لماذا لا تشربها فاجاب ان الاطباء قالوا ان رغوة البيرا تأتي بمرض السل فلا اشربها قبل ان تصفو

....

سئل حنا متى توفي المرحوم والدك قال مهلاً الى ان اذهب واسال اخي فاتى اليه وقال له يا اخي متى توفي المرحوم والدي فاجابه يا اخي توفي في ايام دود الحرير لما مات كلبنا سموز

....

حيلة امرأة

ان امرأة من الدروز كانت تحب ان تخلص من زوجها غير انه لم يكن يرتض بان يطلقها فلما رأت ان لا خلاص لها منه دعت اليها رجلاً وقالت له اكتب على قفا الباب هذه الكلمة وهي (روحي ولا ترجعي) وفي اليوم الثاني دعت اربعة رجال واوقفتهم خارج البيت وقالت لزوجها اقرأ لي المكتوب على هذا الباب فقرأ (روحي ولا ترجعي) وبموجب اصطلاحهم هذا كاف لطلاقها فاشهدت الرجال عليه وصارت طالق

•٭•٭•

البساطة

اراد احد الناس ان يعلم بدويًا الصلوة الربانية فلم يقدر ان يحفظها غيباً فسمى له كل شاة بكلمة من تلك الصلوة وبهذه الواسطة تعلمها وصار في كل وقت يصليها ويدل على غنمه ففي بعض الايام افترس ذئب الغنمة المسماة (سموات) زاره الذي علمه الصلوة وقال له هل لم تزل تعرف الصلوة الشريفة فقال نعم واخذ يشير باصبعه الى الغنم ويقول ابانا الذي في .... ليتقدس اسمك الخ فقال له الرجل لماذا تركت السماوات فقال اني لم اتركها وانما افترسها الذئب غصباً عني

•٭•٭•

البساطة

تولع شاب بمحبة احدى الاوانس وكان لا يفارق منزلها البتة فقالت اخته بمجلس كنت احب ان اعلم ما يرى اخي من اللذة في مسامرة البنات ولا يتخذ له سميرًا على شكله فان مسامرة شاب واحد احب الي من مسامرة الف بنت

•٭•٭•

شهر العسل

سأل عربي افرنجيًا قائلاً لماذا تسمون الشهر الاول من زفافكم شهر العسل فاجابه على الفور قائلاً بما ان باقي الشهور هي مرة كالعلقم فلذلك سمي الشهر الاول بشهر العسل

•٭•٭•

ابو الطيب المتنبي

قيل ان ابا الطيب المتنبي كان راجعاً من بلاد فارس الى بغداد بجائزة اجازه بها عضد الدولة ومعه جماعة من الفرسان فخرج عليهم قطاعين الطرق فهرب المتنبي منهم فقال له غلامه اتهرب وانت القائل في شعرك:

الخيل والليل والبيداء تشهد لي
والسيف والرمح والقرطاس والقلم

فكرَّ راجعاً فقتل في سنة ثلاثمائة واربعة وخمسين فكان ذلك البيت سبباً لقتله

٭•٭•٭

رثاء لطيف

رثى احد الفطاحل الادباء ابًا له بهذين البيتين

يا اهل الجيرة مات ابي
ومات العلم مع الادب
يا رحمة الله اندبكي عليه
كدبكة المرحوم على العنب

•٭•٭•

زعموا ان الماء والنار والصيت الحسن اصطحبوا مرة ثم ارادوا الافتراق فقالوا ايجعل كل منا لنفسه علامة نعرفه بها اذا طلبناه فقال الماء انا اكون حيث تكون الخضرة وقالت النار وانا اكون حيث يكون الدخان قال الصيت الحسن اما انا فمن يفقدني لا يجدني ابداً

— دائما اعتمد في اشغالك اينما كنت موجودا على محل الخواجات —

دانيال يوسف فاعور واخوانه الذي لا يتزعزع

— ولماذا —

لانه مؤسس منذ سنة ١٨٩١ على الصدق والاجتهاد مع الاقتصاد في العمل · وراسماله يقارب نصف مليون ريال ذهب او ما يوازي مائة وخمسة وعشرين الف ليره فان كنت مرتاباً فابحث لتاكد صدق القول

— العنوان —

دانيال يوسف فاعور واخوانه

D. J. FAOUR & BROS
63 Washington St. New York City

سليم الياس وطانيوس عبده

Salim Elias & T. Abdoo

54 Washington Street, New York City.

الاهرام

اجود السكاير التركية في هذه البلاد هي سكاير الاهرام

لاصحابها متري الخوري وشركاه

D. J. KHOURY & Co.
78 ATLNTIC AVE.
Boston, Mass.

نعمه تادرس وشركاه

N. Tadross & company

39 Broadway N.Y.

اعلان

السيدة ملكه نفش الحائزة على الرخصة الرسمية من ولاية نيويورك في فن التوليد وما يتعلق به والمكتسبة الصيت الحسن والذكر الجميل بين عموم زبائنها تعلن من يريد مراجعتها في هذا الامر او متعلقاته ان يقابلها او يخابرها بالعنوان الموضح ادناه

ملكه نفش

١٢٠ اتلنتك افنيو بروكلن

120 Atlantic Ave. Mrs. Malakah Nafash Brooklyn. N. Y.

﴿ بطرس كرم وشركاه ﴾

يتاجرون بجميع اجناس البضاعة الامركية والاوروبية ويشحنون منها كميات كبيرة الى الداخلية والى امركا الجنوبية والداخلية . ووكلاء شركات بوابير وسكك حديد يقطعون اوراق سفر من والى اية جهة كانت في العالم . ويقطعون بوالص على اشهر بنوكة في اوربا امركا وخصوصاً على البنك العثماني في بيروت وطرابلس وكل جهات الشرق تدفع غب الاطلاع . يشترون ويبيعون اوراقاً مالية من اي بنك كان ونقوداً فضية وذهبية خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية وغيرها باسعار مرضية للجميع وبطريقة مامونة من كل الاوجه بيرسلون دراهم بالتلغراف ويتعاطون كل اشغال السوكرتاه ويخلصون بضائع من الجمرك ويشحنونها حسب طلب اصحابها . وبالاجمال شرفهم باية خدمة كانت في كل شيء حسب مرغوبك وهذا عنوانهم احفظه لحين اللزوم.

PEDRO CARAM & CO.

119 Washington Street, NeW York, N. Y.

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ شارع كاردن ما بين هنري وهكس ستريت

56 Garden Pl. Brooklyn N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

اوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحا الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

رزق الله طحان وشركاه

شرت وست كمونات

نتعاطى جميع الاصناف الرائجة بين السوريين مثل شرت وست بانجه رميات جميلة وكيمونا حريرية وقطنية وخصوصاً البضاعة البيضاء مثل كلوني ودرون ورك ورنيمنص ووشن لبس وليس حلبي ومحارم ارمنية ونقتنع بالربح القليل والبيع الكثير

درون ورك كلوني

R. Tahan & Co.

101 Washington Street.,

New York.

﴿ نوادر الملوك ﴾

بطرس الاكبر وامرأته

كانت الامبراطورة كاترين قرينة بطرس الاكبر امبراطور روسيا من اعقل نساء زمانها واجملهن ولم تكن شريفة الاصل جداً بما يؤهلها لان تكون قرينة امبراطور كبير ولكنه اقترن بها لجمالها وادبها . فلما كان ذات يوم وهي واقفة لدى مكتبه تقدمت اليه ورقة ليوقع عليها فسألته كاترين عنها فاخبرها انها حكم بالقتل على عشرين رجلاً كانوا يأتمرون على قتله اغتيالاً وقد علمت بهم الحكومه فاخذتهم وصدر حكم قضاتها بقتلهم جميعاً وهم ينتظرون توقيع القيصر لانفاذ الحكم ثم تناول القلم ليكتب توقيعه فامسكت كاترين يده واخذت منه القلم وقالت اذن فدماء عشرين نفساً يتوقف سفكها على سفك قطرات حبر من رأس يراعك قال نعم وذلك بحكم القضاة قالت بل بحكمك يا مولاي لان قضاءهم لا يتم الا بامرك وقد فعلوا هم ما يجب عليهم من العدل فافعل انت ما يجب عليك من الرحمة والعفو قال ان العفو مستحيل فانهم قد نووا لي القتل فهم مجرمون قالت انهم قد عزموا على قتل واحد ولم يفعلوه فعددتهم مجرمين يستحقون العقاب وها انت الان تفعل اكثر منهم اي قتل عشرين ثم تريد انفاذ القتل فعلاً فايكما اشد جرماً من ينوي لقتل واحد ثم لا يقتله ام من ينوي قتل عشرين ثم يقتلهم جميعاً قال بل لا بد من قتلهم لا انتقاماً منهم ولكن ليكونوا عبرة لسواهم قالت هيهات ان اسمح لك بذلك او ان ادعك تلطخ وشاح ملكك بدم قوم لم يجرموا اليك الا بالقصد دون الفعل فغضب القيصر من شدة اصرارها ومنعها له عن انفاذ قصده ونهض حانقاً هائجاً وضرب بكفه مرآة نقية من اثمن المرائي في ذلك العهد فكسرها قطعاً ثم اخذ يسحق تلك القطع بقدميه والتفت الى كاترين وقال لها هكذا اعيد كل من يعصيني الى اصله كما اعدت المرآة غباراً (يشير بذلك الى اصل امرأته وانه يتهددها بارجاعها كما كانت) فتبسمت تلك المرأة العاقلة وقالت انك تقدر يا مولاي ان ترجع كل شيء الى اصله كما فعلت بهذه المرآة ولكن اذكر انك تكون قد كسرت زينة قصرك . فسر الامبراطور من جوابها وسرى عنه الغضب وامر بالعفو عن المجرمين وانقذت تلك الامبراطورة بعقلها وحسن جوابها عشرين رجلاً من القتل

حوادث خارجية

بناءً على طلب السفير الروسي في الاستانة صدرت ارادة جلالة السلطان بالسماح لدارعتين روسيتين في المرور بالدردنيل والوصول الى البحر المتوسط لخراسة اليخت الامبراطوري الروسي اثناء زيارته ايطاليا ويعد الساسة هذه الارادة اول خطوة الى ما تطمح اليه الروسية من قديم وهو المرور بالدردنيل

انزلت المدرعات الدولية الراسية في مياه خانيه بجزيرة كريت ثلاثمائة جندي فانزلوا العلم اليوناني عن الحصون ولم يحدث ما يكدر بالامن العام

سلمت حكومة اليونان السفير العثماني جوابها على المذكرة العثمانية وهو نظير جوابها السابق

اكد السفير اليوناني في الاستانة لرفعت باشا وزير الخارجية بان حكومته تسعى في جانب السلام

لم تزل الامة العثمانية حانقة على اليونان ومصادرة البضائع جارية في عموم المدن العثمانية .

وافق نهار الاربعاء الماضي عيد ولادة جلالة امبراطور النمسا الذي اصبح في التاسعة والسبعين من العمر

من انباء بروكسل عن مراسل جورنال دي بروكسل في بكين ان قد حدث حركة عدائية بين روسيا واليابان في منشوريا وكل من الدولتين تعد جيوشها وتجمع جنودها .

مطبعة الجراب مستعدة لطبع كل يلزم التجار باتقان ونظافة وسرعة

الطرحات المصرية الموشاة بالفضة والذهب ذات الرسمات البديعة المرغوبة تجدها بارخص الاسعار في محل مديح فركوح نمره ٨٥ شارع واشنطون . طالع اعلانه

انك ولا شك تعرف الفرق بين الحشيش والدخان . ومن اجل هذا نعتقد انك من الذين يدخنون السكاير الاوسانية

مكتبة الجراب

تحتوي على جميع اجناس الكتب
وهذه بعض موجوداتها مع الاسعار

٣ امرار يلدز او العقد الثمين في تاريخ اربعة سلاطين
٣ مختصرنار القرى في شرح جوف الفرا
٢ كتاب علم الحقوق
٣ مختصر تهذيب الالفاظ لابي يوسف السكيت
٢٥ ٢ كتاب المستطرف جزءان
٥٠ ١ الجدول الصافي في علمي العروض والقوافي
٢٥ ١ تراجم بعض اعيان دمشق من علمائها وادبائها
٢ ارزة لبنان وفيهاروايات جميلة تأليف المرحوم مارون نقاش الشهير
٣ كتاب الكشكول
٥٠ ٢ حسر اللثام عن نكبات الشام
٥٠ اصحة المتزوج وزواج العازب
١ انشاء الرسائل مطولاً من كتب الهلال
١ كتاب العهد الجديد صغير
٢ اساطير الاولين
٣٧ انشاء المكاتيب مختصراً
٧٦ ١ ادب الدنيا والدين تأليف الامام الكبير ابي الحسين البصري الماوردي وبهامشه كتاب تهذيب الاخلاق وتطهير الاعراق
٢٥ ١ الغريب في الغرب مجلداً
١ الشعر العصري في التربية والعادات والاخلاق والواجبات نظم سليم بك عنحوري
٦ مجموعة الدليل لسنته الخامسة مجلده
٥ مجموعة « « « « الرابعة « «
٦٠ ٣ مجموعة المنار لسنته الاولى
٦٠ ٣ « « « « الثانية مجلده
١ دليل لبنان
٢٦ اطلس الكتاب المقدس
٦٠ ١ عرفان الجميل لصاحب اليوبيل المطران يوسف الدبس
٢ الكتاب المقدس
١ الخلاصة اللاهوتية
٧٦ ١ تاريخ هيرودتس الشهير
٢٦ ديوان الرافعي
٢٦ ١ ابو سمرا غانم او البطل اللبناني
٦٠ الكوخ الهندي
٦٠ ١ البسط الشافي في علمي العروض والقوافي
٦٠ ١ روض المسرة في تهاني المطران جراسيموس مسرة
٦٠ ١ الطوالع السعدية في آداب اللغة الانكليزية
١ الانسان ابن التربية وهو كتاب ادبي اخلاقي انتقادي
٥٠ ١ مسك الدفاتر
٢ بحث المطالب في علم العربية
٦٠ رواية الوزير ابي الوليد بن زيدون مع ولاده بنت المستكفي بالله تاليف المرحوم الشيخ ابرهيم الاحدب
٦٠ رواية تبرئة المتهم او جزاء المكر
٥٠ التساهل الديني
٤٠ رواية الخرساء

١ لطائف السمر في سكان الزهرة والقمر
١ ديوان الشيخ رشيد معوبع
١ اورشليم الجديدة او فتح بيت المقدس
٧٥ رواية اتالا
٥٠ ١ الفلسفة اللغوية والالفاظ العربية · من كتب الهلال
٥٠ مجموعة الفكاهات
٥٠ رواية المرأة ملاك وشيطان
٥٠ كلمة شاعر في وصف زلزال سان فرنسيسكو
٥٠ رواية من الملوم
٣٥ شقاء الاخوين
٥٠ ١ القواعد الجلية في علم العربية جزءان
٥٠ رواية السم في الدسم
١ انساب العرب القدماء
٥٠ عرائس المروج
اعرائس الروايات
٧٥ نفح الازهار
٥٠ ١ عودة قلب الاسد
٢٥ ١ تركيا الجديده
٧٥ ١ تاريخ التمدن الاسلامي في العلم والادب · من كتب الهلال
٧٥ ١ تاريخ التمدن الاسلامي في نظام الاجتماع · من كتب الهلال
٤٠ ديوان الخياط
٧٥ ا تاريخ اللغة العربية
٣ مجموعة مجلة سركيس لسنتها الثانية
١ القلوب المتحدة في الولايات المتحدة
٥٠ حل الرموز في معتقد الدروز
١٥ كيف مات البطريرك الجريجيري
٤٠ رواية جزاء الخائنة
٧٥ رواية النجاة من الضيم في وادي التيم
٥٠ « حنيبعل الفينيقي
٢٥ انجيل لوقا
٢٥ « يوحنا
٤٠ السراج المنير
٥٠ فتاة الغاب
٣٥ رواية المتهم البري
٥٠ تاريخ اميركا
٤٠ الحروب الصليبية
٢٠ هات الكاوي يا سعيد
٥٠ غصن البان في رياض الجنان
٨ تاريخ سوريا للمطران يوسف الدبس
٣ قاموس انكليزي وعربي يحتوي على نيف وثلاثين الف كلمة

تاريخ الامير حيدر احمد الشهابي في ثلاثة اجزاء . الجزء الاول كتاب الغرر الحسان في تواريخ حوادث الازمان وهو يتضمن تاريخ الف ومئة واثنين وستين سنة من مولد النبي (صلعم) الى موت الامير احمد المعني · والجزء الثاني كتاب نزهة الزمان في تاريخ جبل لبنان وهو يتضمن ولاية الامراء الشهابيين على لبنان مبتدئاً من وفاة الامير احمد المعني وانتقال الحكم للشهابيين الى ولاية الامير بشير عمر الكبير وهو يشتمل على تاريخ ١٠٦ سنين من سنة ١١١٠ هجرية الى ١٢١٦ هـ · والجزء الثالث كتاب الروض النضير في ولاية الامير بشير قاسم الكبير واعماله حتى موته وهو يشتمل على تاريخ ٢٨ سنة من سنة ١٢٢٧ الى سنة ١٢٦٧ هجرية ثمن الكتاب كاملاً خمسة ريالات

السكائر السورية الفاخرة والتنباك العجمي مشروب حريم شاه العجم وكافة الاثمار واللحوم

من كل نظيف وجيد تجده عند

حنا ابرهيم شربل

John A. Sharbel

95 Wash'ngton Street, Nem York.

ولیم زریق

طبيب اسنان

WILIAM ZRIKE

DENTIST

479 Fulton St. Brooklyn, N. Y.

TELEPHONE 1188 MAIN.

✲احذروا التقليد وانظر الماركة المسجلة✲

— العطور الذكية —

اشهر العطور في الولايات المتحدة واذكاها رائحة الخالية من الغش هي التي يصطنعها معمل رحيل اخوان في باريس · اطلبها من جميع التجار في نيورك او من فرع المعمل ونمرته ادناه

اصناف العطور كثيرة ولكنها كلها مكفولة وجيدة وهذه بعض اصنافها

كالون سويت بيوتي نمرته ١٥٠ — دين دي بيوتي ٥٠ — تركاديز و باريزي ١٢٠ — رحيل جر من ٧٩ — آدم وحوا ١٢٩ طربوش ملوكي كبير ٥٤ صغير ٥٣ فلورنتين جرمن كبير ٦٣ صغير ٦٢ بوماد روزجنس اصلي ٠٠ — بودره برسيان وسط ١٨ — دهون شعر احمر — دهون شعر اصفر — ماء الزهر والورد

ويوجد لدينا من جميع الاوراق والزهور والبزور والاعشاب والارواح التي تستعمل في العطور والطب وجميعها خالية من الغش جرب طلبية تحقق صدق قولنا

المارکة الاصلية المسجله

كالون نابوليون الاصلي
الشهير نمره ٧٣

RAHAYEL FRERES (TRADE MARK)

RAHAYEL FRERES

54 Washington St. New York City

عشي وخوري

انا استعدينا كفاية لبضاعة الشتاء

بكل لوازم المطلوب * فاطلب ما يلزمك

وارسل طلبك الى

— ابراهيم جرجس العشي وناصيف الخوري —

A. G. Ashi & N. Coury

100 Greenwich Street, New York

السكاير الاوسانية

ليس كل اصفر ذهب . ولا كل لامع الماس . وكذلك يقال عن السكاير

فليس كل ما يتصاعد منه دخان هو تبغ جيد

اما السكاير الاوسانيه

فانها مكفولة من هذا القبيل

YAK. OUSSANI & CO.,

48 Broad St., Between Wall & Beaver Sts. New York City.

Tel. 6328 Broad.

نعوم حاتم

NAHOUM HATEM

98 Greenwich St N. Y.

وديع سعاده

قد علم جميع زبائننا الكرام اننا وسعنا دائرة اشغالنا زيادة عما قبل ولدينا الآن موض جديدة للاساور والمباريم وسائر ما يطلب منا من انواع الحلى الذهبية نبيعها باسعار متهاودة ونعطي عليها (كرنتي ونسترد كل قطعة تخرج من محلنا باسقاط اجرة شغلنا ولزيادة التسهيل قد عزمنا ان نغير الموض التي من شغلنا لمن يريد موض جديدة وناخذ على ذلك نصف اجرة فقط فمن احب فليشرف محلنا في نمره ١٠٧ شارع واشنطون

WADIE SAADI

107 Washington St. New York City